

I certify that this instrument
is registered or filed in the

County Registry Office,
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est
enregistré ou déposé au bureau
de l'enregistrement du comté de

Madawaska
Nouveau-Brunswick

2014-10-22 14:23:18 34300856
date/date time/heure number/numero

Juan Martin
Registrar-Conservateur



ARRÊTÉ MUNICIPAL No. 5-R

***FERMETURE D'UNE PARTIE
DE L'AVENUE BREAU***

MUNICIPAL BY LAW No. 5-R

***TO CLOSE A PORTION OF
BREAU AVENUE***

*Adopté le 21 octobre 2014 / Adopted October 21, 2014
Résolution/Motion # 2014 -103*

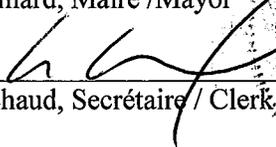
ARRÊTÉ MUNICIPAL NO. 5-R
ARRÊTÉ MUNICIPAL D'EDMUNDSTON
PORTANT SUR LA FERMETURE
D'UNE PARTIE DE L'AVENUE BREAU

En vertu des pouvoirs conférés par l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dûment réuni adopte ce qui suit :

1. Une partie de l'Avenue Breau, telle que démontrée et délimitée sur l'annexe ci-jointe (partie en jaune) est par la présente barrée et fermée à la circulation de véhicule moteur, de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
2. Le Service des travaux publics et environnement de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.

PREMIÈRE LECTURE : 16 septembre 2014
(en entier)
DEUXIÈME LECTURE : 16 septembre 2014
(par titre)
TROISIÈME LECTURE
(par titre)
ET ADOPTION: 21 octobre 2014


Cyrille Simard, Maire / Mayor


Marc Michaud, Secrétaire / Clerk

MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-R
EDMUNDSTON MUNICIPAL BY-LAW
TO CLOSE A PORTION
OF BREAU AVENUE

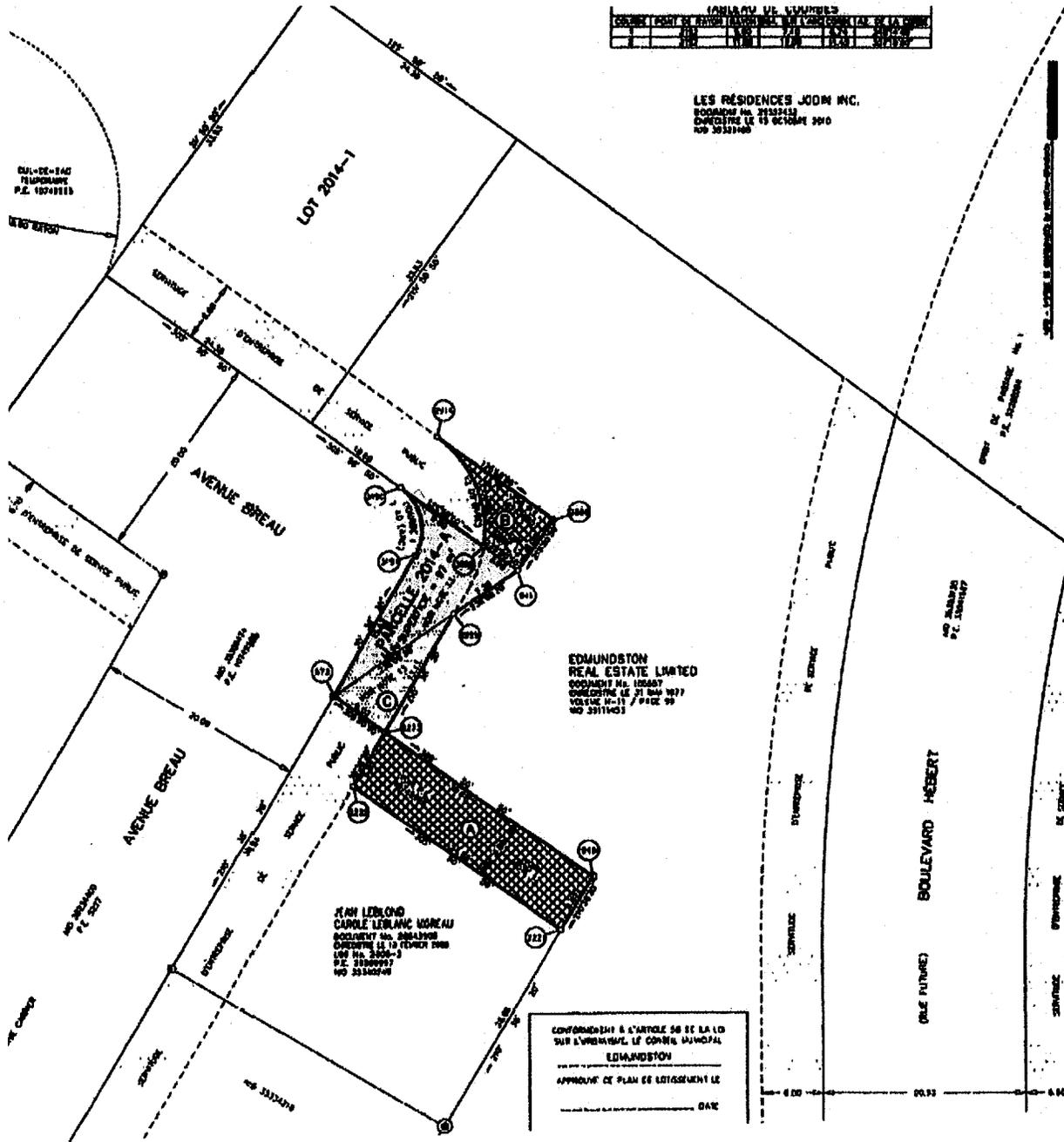
Pursuant to the powers vested by Section 187 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22 and its amendments, the municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follow:

1. A portion of Breau Avenue, as shown on the plan herein annexed (yellow section), is hereby permanently closed to motor vehicle traffic, upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. The Edmundston Public Works and Environment Department can install proper barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

FIRST READING : September 16, 2014
(in its entirety)
SECOND READING : September 16, 2014
(by title)
THIRD READING
(by title)
AND ENACTMENT : October 21, 2014



ANNEXE / ANNEX



Arrêté municipal No. 5-R Municipal By-law
 Fermeture d'une partie de l'Avenue Breau
 To close a portion of Breau Avenue